

compliance

compliance *f* (phono, phys) / compliance || ~ **acoustique** / acoustic compliance
compliqué / intricate, complicate[d], sophisticated
comportement *m* / behaviour, properties *pl*, characteristics *pl* || ~ (auto) / driving characteristics, handling [characteristics] || **du** ~ **cinétique à la réaction** / of kinetic reaction || ~ *m* à l'**allongement** (sidér) / creep characteristics *pl* || ~ **à brève échéance** / short-term behaviour o. performance || ~ de **brûlement** / burning behaviour || ~ des **cendres** à la **fusibilité** / ash fusibility || ~ au **collage** / stickiness || ~ à la **collision** (auto) / crash behaviour || ~ en **contrainte** (déformation) / stress-strain behaviour || ~ **défavorable** / adverse o. detrimental behaviour || ~ de **déformation en charge** / load-deflection response || ~ au **démarrage à froid** (mot) / cold start performance || ~ **sous de différentes sollicitations** (bâtim) / load bearing performance || ~ de **direction à la marche par inertie** (auto) / roll steer effect || ~ à l'**égard de petits signaux** (électron) / small-signal property || ~ à la **fatigue** (méc, sidér) / fatigue behaviour || ~ au **feu** / behaviour in fire, fire behaviour || ~ au **fluage** (essai de mat) / creep characteristics *pl* || ~ au **freinage** / brake reaction || ~ sous **friction** / frictional behaviour || ~ à **froid** / low temperature behaviour || ~ au **glissement** / sliding behaviour || ~ **hors d'une loi**, déviation *f* (phys) / deviation from a law || ~ à l'**humidité** / moisture behaviour || ~ des **impulsions** (électron) / pulse behaviour || ~ **en cas d'incendie** / behaviour in case of fire || ~ en **longue durée** (méc) / long-term behaviour || ~ de **mémoire** (électron) / storage characteristics *pl* || ~ **moléculaire** / molecular behavior || ~ d'un **réacteur** / reactor operating characteristics *pl* || ~ en **régime transitoire** / transient response || ~ au **réglage** (contr.aut) / automatic controller action || ~ en **relation des coups de terrain** (géol) / rock burst properties *pl* || ~ à la **relaxation** / relaxation properties *pl* || ~ du **système** (contr.aut) / system performance || ~ en **température** / thermal behaviour || ~ dans le **temps** (essai mat) / time response || ~ au **transfert** (contr.aut) / dynamic system behaviour || ~ **vibratoire** (auto) / vibration characteristics
comporter, entraîner / contain, involve, entail || ~ (se) / behave, act
composant *m* (bâtim) / component || ~ (électron) / component [part], module, unit || ~ (chimie) / constituant || ~ **actif** (électron) / active component || ~ d'**alliage** / alloying constituent || ~ **axial** (électron) / axial component || ~ du **cœur** (nucl) / core component || ~ **col** *m* (TV) / colour separation, chromatic component || ~ de **commutation** (électron) / switching component || ~ de **construction** (bâtim) / building component || ~ **déterminant** / determining constituant o. member, submember || ~ **déterminé** / determined constituent o. member || ~ à **effet Gunn** (électron) / Gunn effect component, bulk effect diode, transferred electron device || ~ **électromécanique** (électron) / electromechanical component || ~ **électronique à injection de charge** (laser) / CID, charge injection device || ~ d'**équipement** / plant component || ~ **flat-pack** / flat pack component || ~ *s m pl* **fluidiques** / fluidics *pl*, fluid elements, fluidic devices *pl* || ~ *m* **imprimer** (c.intégré) / printed component || ~ pour **joint** (bâtim) / jointing component || ~ **L** (électron) / L-component o. member || ~ *s m pl* **LC** (L = inductance, C = capacitance) (électron) / L.C.-components o. members *pl* || ~ *m* **LSA** (électron) / LSA component, limited space charge accumulation component || ~ pour **micro-ondes** / microwave module || ~ **monolithique ou semi-conducteur** / solid-state device o. component, monolith || ~ à **onde**

surfacique / surface acoustic wave component, SAW-component || ~ **passif** / passive component || ~ **PLD** / PLD-component (= programmable logic device) || ~ **solide** (semicond) / solid-state device || ~ **spécifique de l'utilisateur** / user-specific component || ~ d'un **système** / system component || ~ d'un **terme** / constituent, component || ~ *s m pl* à **vocation OEM** / OEM components *pl* || ~ *m* **volatil** / volutile matter
composante *f* (méc) / component [force] || ~ **active** (électr) / active o. energy component || ~ **aléatoire** / stochastic component || ~ **alternative** (courant) / alternating component || ~ **alternative** (tension) / alternating component, ripple component || ~ **ascendante** / upward component || ~ **blanche** (opt) / white content || ~ **continue** (radar) / d.c. component || ~ **continue** (électron) / zero-sequence component, homopolar component || ~ de **couleurs pures** (opt) / full colour content || ~ de **courant continu** (TV) / d.c. component || ~ **déwattée** (électr) / reactive o. wattless component || ~ **déwattée du courant** (électr) / wattless current component || ~ **directe** (électr) / positive phase sequence component || ~ *s f pl* **directionnelles** / direction components o. numbers o. ratios *pl* || ~ *f* **dirigée** vers le **haut** / upward component || ~ **duale** / dual component || ~ **effective** (électr) / effective o. real component || ~ **efficace** (électr) / energy component || ~ **électrostatique** (d'ondes) / electric component (of waves) || ~ **équiphasée** (électr) / zero-phase sequence component || ~ **étrangère** (TV) / extraneous pattern || ~ **fondamentale** (math) / fundamental [component] || ~ *s f pl* **harmoniques** d'**oscillation** / harmonic components *pl* || ~ *f* **homopolaire** (électr) / zero-sequence component, homopolar component || ~ **horizontale** / horizontal component || ~ **inverse** (électr) / negative phase sequence component || ~ **latérale** / lateral component || ~ **latérale de vitesse** / lateral component of velocity || ~ **logique programmable** / PLD component (= programmable logic device) || ~ **longitudinale du courant d'induit** (électr) / direct-axis component of current || ~ **longitudinale d'une force électromotrice** (électr) / longitudinal component of e.m.f. || ~ **longitudinale de la force électromotrice synchrone** (électr) / direct-axis component of synchronous generated voltage || ~ **longitudinale de la force électromotrice** (électr) / direct-axis component of magnetomotive force || ~ **longitudinale de la tension** (électr) / direct-axis component of voltage || ~ **longitudinale transiente** d'une **force électromotrice** / direct-axis transient e.m.f. || ~ **mésonique** / mesonic component || ~ **modulaire** / modular component || ~ **noire** (opt) / black content || ~ **nucléonique** / nucleonic component || ~ **ohmique** (électr) / resistive component || ~ **perturbatrice** (électr) / spurious component || ~ en **phase** (TV) / in-phase component || ~ en **phase** avec la **tension** (électr) / active o. energy component || ~ de la **poussée** / component of the thrust || ~ **radiale** / radial component || ~ **réactive** (math) / quadrature component || ~ **réactive** / wattless component || ~ **réelle** (math) / real component || ~ **réelle** (électr) / active o. energy component || ~ **réfractive** / refractivity component || ~ **resistive** (math) / resistive component || ~ *s f pl* **R-L-C** ou **RLC** (R = résistance, L = inductance, C = capacitance) (électron) / RLC-components *pl* || ~ *f* de la **rotation instantanée** / angular velocity component || ~ **séquentielle de phase nulle** (électr) / zero-phase sequence component || ~ **spectrale** / spectral component || ~ [de la tension] **continue** (TV) / d.c. [voltage] component || ~ **transversale** (électr) / quadrature axis component || ~ **transversale du courant** (électr) / quadrature-axis component of current || ~ **transversale d'une force électromotrice** /

quadrature axis component of the E.M.F. || ~ **transversale** de la **force magnétomotrice** (électr) / quadrature-axis component of magnetomotive force || ~ **transversale** de la **force synchrone** **électromotrice** / quadrature-axis component of synchronous generated voltage || ~ **transversale** de la **tension** (électr) / quadrature-axis component of voltage || ~ **trichromatique** du **spectre** / tristimulus value of the spectrum || ~ **trichromatique** [dans le système colorimétrique C.I.E.] / standard colour value || ~ du **vecteur "facteur de charge"** / component of the load factor vector || ~ du **vecteur vent** / wind velocity component || ~ du **vecteur vitesse air** / aircraft velocity component || ~ du **vecteur vitesse terre** / component of the flight path velocity || ~ **verticale** / vertical component || ~ **wattée** (électr) / active o. energy component

composé *adj* [de] / consisting [of], made up [of], being composed [of], comprising || ~, complexe *adj* / complex || ~, mixte / composite || ~, interrompu / intermittent, interrupting, at intervals, interrupted || ~, compound (électr) / compound[*f*]-wound, double-wound || ~, à phases reliés (électr) / interlinked || ~ (typo) / [being] in type || ~ *m* / composition || ~ (chimie) / compound || ~ **III-V** (semicond) / III-V compound || **être** ~ [de] / consist [of], be composed [of], be built up [of] || ~ *m* d'**addition** (chimie) / addition compound, additive compound || ~ à **alkyle de mercure** / alkyl mercury compound || ~ **ammonium quaternaire** / quaternary ammonium base || ~ **amphotère** / amphoteric compound || ~ **en anse** (chimie) / ansa compound || ~ **antirad** / antirad compound || ~ **azoïque** / azo compound || ~ **azoxy** / azoxy compound || ~ à **base d'amiante** / asbestos compound || ~ **binaire** (chimie) / binary compound, homochemical compound || ~ **en cage** / inclusion compound, adduct || ~ **carbocyclique** / carbocyclic compound, all-carbon compound || ~ **carboné** / carbon compound || ~ **carboné hétérocyclique** / heterocyclic carbon compound || ~ **carbonyle** / carbonyl compound || ~ **en chaîne** (chimie) / chain compound || ~ du **chlore** / compound of chlorine || ~ de **coordination** (chimie) / complex o. coordination compound || ~ **cuvrique** / cupric compound || ~ **cyclique** / cyclic o. ring compound || ~ **cyclique hydrogéné** (chimie) / hydrogenated ring || ~ **diazoïque** (chimie) / diazo compound || ~ **europeux** (bivalent) (chimie) / europium (II) compound || ~ **europique** (trivalent) (chimie) / europium (III) compound || ~ **homocyclique** / carbocyclic compound, all-carbon compound || ~ **hydrazoïque** / hydrazo compound || ~ d'**inclusion** (chimie) / adduct, inclusion compound || ~ **indicateur** (chimie) / tracer compound || ~ **inorganique** / inorganic compound || ~ **intermétallique** / intermetallic alloy, semiconductor || ~ d'**iode** / iodine compound || ~ **iodosé** / iodoso compound || ~ à **main** *adj* (typo) / handset || ~ *m* **moléculaire** (chimie) / molecular bond o. compound || ~ **nitreux** / nitroso compound || ~ de **nitrocellulose tirant de 9 à 11% d'azote** / cellulose dinitrate, collodion cotton || ~ **nitrolique** / nitro[ic] compound || ~ **non-stœchiométrique**, composé *m* non-daltonien (chimie) / interstitial o. non-stoichiometric o. non-daltonide compound || ~ **organique** (chimie) / organic compound || ~ *s m pl* **organo-étain** / organotin compounds *pl* || ~ *m* **organo-halogéné** / organic halogen compound || ~ **organo-magnésien** (chimie) / Grignard reagent, organomagnesium compound || ~ d'**oxyde de cuivre ammoniacal** / ammoniacal copper oxide compound || ~ **peroxo** (chimie) / peroxo compound || ~ *adj* de **quatre parties** / quadripartite || ~ *m* **résineux polymérisable sans solvant** / solventless

polymerizable resinous compound || ~ **sandwich** (chimie) / sandwich compound || ~ **syndiazo** (teint) / syndiazo compound || ~ *adj* de **triangles** / triangulate[d]

composer / compose, compound || ~ (typo) / compose, set type || ~, constituer / constitute || ~ (télécom) / dial || **se** ~ [de] / be made [of], consist [of] || ~ un **ensemble** / configure systems, shape || ~ le **numéro** (télécom) / dial a number || ~ **serré** (typo) / compose closely

composeur *m* de **numéros téléphoniques** (télécom) / telephone dialer (an apparatus)

composeuse *f* (typo) / composing machine, [type] setter || ~ de **caractères** (typo) / type setting machine, [type] setter || ~ à **deux magasins** (typo) / double-magazine composing machine || ~ **Rotofoto** (typo) / Rotofoto machine (GB)

composite / compound, composite

compositeur *m* (typo) / typesetter, compositor, typographer || ~ **distributeur** *m* (typo) / machine for composing and distributing type || ~ à la **machine** (typo) / machine compositor || ~ à la **main** / hand compositor || ~ de **pages** (hologramme) / page composer

composition *f* (action) / composition, constitution || ~ (résultat) / composition, compound, mixture || ~ (gén, sidér) / composition || ~, structure *f* / contexture, composition, texture || ~ (typo) / type matter || ~ (activité, typo) / composition, typographic composition, typography, typesetting || ~ (meule) / bond || ~ (émail, réfractaires) / batch[*f*]-composition || ~ (ord) / configuration || ~ (pap) / furnish || ~, antifriction *m* / antifriction o. babbitt o. bearing o. white metal || ~ (plast) / compound || ~ (pétrole) / compounding || à ~ **céramique** (meule) / ceramic o. vitrified bonded || à ~ à la **matière plastique** (meule) / resinoid-bonded || **en** ~ (typo) / [being] in type || ~ *f* (verre) / batch, frit || ~ **adhésive** / adhesive, bonding adhesive || ~ d'**amorçage** (engin) / initiating composition || ~ **en attente** (typo) / live matter, standing matter || ~ **automatisée** (typo) / computer typesetting (e.g. with automatic hyphenation) || ~ de **bois** / composite wood || ~ **bon à tirer** (typo) / live matter || ~ à ~ **brunir** / burnishing compound || ~ **calorifuge** / heat insulation composition || ~ **en caoutchouc** (meule) / rubber bond || ~ **céramique** (meule) / ceramic bond, vitrified o. porcelain bond || ~ de **chemin de fer** / train formation o. consist (US) || ~ **chimique** / chemical composition, structure || ~ par **colonnes** (typo) / composition in columns || ~ **colorée** (télédétect) / colour composite, coloured representation || ~ **combustible** de la **balle traçante** / tracer || ~ **concessable** (meule) / crushable bond || ~ **conductrice** (prod. de mise à feu) / conductive mix || ~ **conservée** (typo) / live matter, standing matter || ~ à **distance** [par télétypesetter] (typo) / remote typesetting, teletypesetting || ~ à **distribuer** (typo) / dead matter for distribution || ~ **en drapeau** (typo) / unjustified print || ~ **dry-blend** (plast) / PVC-dry-blend || ~ **éclairante** (balle traçante) / composition for light flares || ~ **erronnée** (m.compt) / erroneous setting up on keyboard || ~ **espacée** (typo) / [widely] spaced print || ~ de **fabrication** (pap) / furnish || ~ de **feuille continue** (pap) / sheet formation || ~ **fibreuse** (pap) / fiber composition || ~ des **forces** / composition of forces || ~ **en forme de carré** (typo) / grouped style || ~ des **formules scientifiques** (typo) / printed formulae *pl* || ~ à **froid** (typo) / cold composition || ~ **fusante** / fuse composition || ~ des **gaz de fumée** / composition o. constitution of flue gases || ~ **en gomme-laque** (meule) / shellac[k] bond, elastic bond || ~ **granulométrique** / particle size distribution || ~ **granulométrique** (mines) / yield of grades || ~

composition

hectographique / hectograph gelatin ll ~ **incendiaire** / incendiary composition ll ~ d'**indigo** / chemical blue ll ~ [in]**flammable** pour **allumettes** / igniting composition o. mixture ll ~ **interurbaine** / long-distance automatic dialling ll ~ **large** (typo) / open matter ll ~ **lourde** d'un **train** / heavy composition of a train ll ~ par **machine à écrire** (typo) / typewriter composition ll ~ à **main** (typo) / hand composition o. setting ll ~ de **matière** (brevet) / composition of matter (US) ll ~ à la **matière plastique** (meule) / resinoid bond ll ~ de **matières vitrifiables** / frit, glass composition o. metal ll ~ **mécanique** (typo) / machine composition ll ~ du **mélange** (mot) / mixture strength ll ~ **minéralogique quantitative** (géol) / mode ll ~ des **mouvements** (mec) / superposed motion ll ~ **navette** (ch.de fer) / pull-and-push train, reversible train ll ~ **non interlinéaire** (typo) / solid matter ll ~ d'un **numéro** (télécom) / dialling ll ~ du **numéro à fréquence acoustique** (télécom) / audiofrequency o. voice frequency dialling o. signalling ll ~ de **numéro au clavier ou par boutons** (télécom) / keyboard dialling, knob selector ll ~ de **numéro au clavier ou par cadran à clavier** (télécom) / push-button dialling ll ~ de **numéro à fréquence infra-acoustique** (télécom) / low frequency dialling ll ~ **ordinaire** (typo) / running-on matter, common composition ll ~ par **ordinateur** (typo) / computer typesetting ll ~ d'un **ordinateur** / configuration ll ~ du **papier** (pap) / composition of paper ll ~ **photo** / phototypography ll ~ sur **plomb** (typo) / lead o. hot composition ll ~ à **polir** / polishing agent o. material o. composition ll ~ de la **poudre** (chimie) / powder composition o. ingredients *pl* ll ~ en **pour-cent** / composition by percentage ll ~ d'une **rame** (ch.de fer) / train formation o. consist (US) ll ~ de **remplissage** / [re]filling compound o. composition o. paste ll ~ du **réseau** (mét) / lattice structure ll ~ **résineuse ou de résine** / resinous compound o. composition ll ~ **résineuse à mouler** / resin moulding material ll ~ **retardatrice** (tir) / delay-action composition ll ~ **sans plomb** (typo) / cold composition o. type ll ~ au **silicate** (meule) / silicate bond ll ~ **stéréo** (typo) / stereo metal (Pb-Sb-Sn alloy) ll ~ en forme de **table** (typo) / tabular work o. matter, table matter ll ~ de **tableaux** (typo) / column matter ll ~ de **texte** (TV, vidéo) / text overlay ll ~ du **toit** (bâtim) / roof design ll ~ **traçante** / tracer composition ll ~ du **train** (ch.de fer) / train formation o. consist (US) ll ~ **typographique** (typo) / typographic composition, typography, typesetting, composition

compost *m* / compost, mixed manure ll ~ à **base d'ordures ménagères** / compost from refuse

compostage *m* (agr, bât) / compost preparation o. formation ll ~ de **billets** (ticket) / ticket dating o. funching ll ~ des **boues de curage** / slurry composting ll ~ de **feuilles** / dating, stamping ll ~ des **ordures ménagères**, compostage *m* de déchets / refuse composting

composer (typo) / compose with composing stick ll ~, dater / date *vt*, perforate tickets ll ~ (agr) / compost *vt*

compositeur *m* (typo) / setting o. composing stick ll ~, timbre *m* dateur / date stamp, dater, stamp of receipt, (esp.:) cancellation stamp ll ~ de **billets** (ch.de fer) / ticket dating machine ll ~ de **données** (ord) / data cartridge

compound *adj* (électr) / compound[-wound], double-wound ll ~ *m* (extrusion) / extrusion compound ll ~ pour **câbles** / cable covering o. sheathing compound ll ~ de **remplissage** / casting compound, [pourable] sealing compound ll ~ de **systèmes réseau** / systems network compound

compounding *m* / compound operation, compounding (US) ll ~ (action) / compounding ll ~ (pétrole) / compounding ll ~ (m. à vap) / compounding (US),

two-stage expansion ll ~ à **accumulé** (électr) / cumulatively compound ll ~ à **différentiel** (électr) / differentially compounded

compoundé (électr) / compound-filled

compounder / compound *vt*

compréhension *f* d'une **notion**, sens *m* d'un terme, acception *f* [d'un mot] / connotation of a concept, meaning, significance, sense of a term

comprendre / grasp, understand ll ~, contenir / comprehend, comprise

comprimé / compressed

compresser (Néol), comprimer / compress *vt*

compresseur *m* / compressor ll ~ (marteau) / pressure cylinder ll **sans** ~ (mot) / direct o. solid injection ..., airless injection ... ll ~ *m* d'**air** / air compressor ll ~ d'**air pour freins** (ch.de fer) / brake compressor ll ~ d'**alimentation** (turb. à gaz) / gas producer ll ~ à **anneau liquide** / liquid ring compressor ll ~ de **balayage** / scavenging blower ll ~ **bassee pression** / low-pressure compressor, blower ll ~ **blindé** / enclosed compressor ll ~ de **cabine** (aéro) / cabin supercharger ll ~ **cellulaire à piston rotatif** / sliding vane rotary compressor ll ~ **centrifuge** / turbo blower o. -compressor ll ~ **centrifuge axial** / axial flow compressor ll ~ **centrifuge radial** / radial flow compressor ll ~ à **chambres ou à cellules multiples** / sliding vane compressor, vane-in-rotor blower ll ~ à **chute d'eau** / hydraulic compressor ll ~ à **dent rotative** / tooth type rotary compressor ll ~ d'**hydrogène d'appoint** (pétrole) / hydrogen make-up compressor ll ~ à **diaphragme** / diaphragm-type compressor ll ~ de **dioxyde de carbone** / carbon dioxide ll ~ **dyamique** (acoust) / dynamic compressor ll ~ d'**essieu** (ch.de fer) / axle compressor ll ~ **expandeur** *m* (télécom) / compander, -der ll ~ **expandeur en phonie** / voice compander ll ~ *m* de **faible puissance** / small-capacity o. small-type compressor ll ~ de **frein** / brake compressor ll ~ **frigorifique** / refrigerating machine compressor ll ~ à **gaz** / gas compressor ll ~ de **gaz distribué à grande distance** / compressor for grid gas o. long-distance gas transmission ll ~ à **grand débit** / high-capacity compressor ll ~ **harmonique** (électron) / harmonic compressor ll ~ à **haute pression** / high-pressure compressor ll ~ **hélico-centrifuge** / mixed turbocompressor ll ~ **hermétique** / hermetic refrigeration compressor ll ~ pour **machines frigorifiques** / refrigeration compressor ll ~ **mobile de chantier** (routes) / job compressor, compressor for road works ll ~ **mobile à moteur Diesel** / portable Diesel compressor ll ~ à **moteur linéaire alternatif** / oscillating compressor ll ~ **multicellulaire ou multichambres** / sliding vane compressor, vane-in-rotor blower ll ~ à **palettes** (vide) / rotary sliding vane pump ll ~ à **palettes** / rotating piston compressor ll ~ à **palettes** (aéro) / vane supercharger ll ~ à **piston** / piston compressor, reciprocating [piston] compressor ll ~ à **piston axial** / axial piston compressor ll ~ à **pistons libres** / free piston compressor ll ~ à **piston rotatif**, compresseur *m* rotatif à piston / rotary piston o. rotary displacement compressor ll ~ à **piston rotatif à palettes** / rotary blade piston compressor ll ~ à **pistons rotatifs** / rotary compressor ll ~ à **piston sec** / oil-free o. dry-running compressor ll ~ à **plusieurs étages** / multistage compressor ll ~ à **pression plafond** [autolimité] / high-pressure self-governed compressor ll ~ **rotatif** / rotary compressor ll ~ **rotatif à palettes** / blade type blower o. booster ll ~ **rotatif à piston** / rotary compressor, rotary displacement compressor ll ~ **semi-hermétique** / semi-hermetic compressor ll ~ à **simple flux** / single-entry compressor ll ~ **supersonique** / supersonic compressor ll ~ à **suralimentation** ou à

surcompression / supercharger, blower ll ~ de **suralimentation à pistons** / piston type supercharger ll ~ **transsonique** / transonic compressor ll ~ à **vibreux électrique** / piston compressor with electromagnetically actuated piston ll ~ à **vis** / screw-type compressor ll ~ **volumétrique** / positive type compressor, displacement compressor ll ~ **Wankel** / Wankel rotary piston compressor
compressibilité *f* / compressibility ll ~ des **gaz** / elasticity of gases, compressibility o. expansibility of gas

compressible / compressible ll ~ (mines) / yielding
compressimètre *m* (mines) / yield meter
compression *f* (techn) / compression ll ~, pression *f* de compression / compression load o. pressure ll ~ (fonderie) / impression, pressure on the mould ll ~ (frittage) / pressing, compacting ll ~ à **basse** ~ / low-compression... ll **soumis à la ou sous** ~ (méc) / under pressure, in compression ll **sous** ~ **élevée ou poussée** / highly compressed ll ~ *f* des **arêtes** / compression across the edges, edge pressure ll ~ **axiale** (méc) / longitudinal compression ll ~ de la **bande** (électron) / compression of the band ll ~ **bilatérale** (frittage) / double-action pressing ll ~ du **blanc** (TV) / white compression o. crushing ll ~ à **chaud** (frittage) / hot pressing o. compacting ll ~ à **chaud à la sortie du fourneau** (frittage) / hot repressing ll ~ **collective** (frittage) / multiple-pressing technique ll ~ de **données** (ord) / data compression o. reduction, packing of data, data compaction ll ~ **et expansion sonore ou de volume** (acoust) / volume contraction and expansion, companding ll ~ **~expansion** *f* d'un **signal à impulsion** (radar) / chirp ll ~ **de[s] frais** / decrease in costs, cost reduction o. decrease ll ~ à **froid** (frittage) / cold pressing o. compacting ll ~ à **froid après frittage** (mét.poudre) / cold repressing ll ~ **hydrostatique** (frittage) / hydrostatic pressing o. compacting ll ~ des **impulsions de synchronisation** / sync compression ll ~ **initiale** (étoupage) / initial compression ll ~ **isostatique** (frittage) / isostatic pressing ll ~ **isostatique à température élevée** (frittage) / high-temperature isostatic pressing, HIP-process ll ~ **isostatique** par un **liquide** (frittage) / hydrostatic pressing ll ~ par **martelage** (frittage) / compacting by swaging ll ~ avec **matrice flottante** (frittage) / floating-die pressing ll ~ en **moule humide** (frittage) / wet bag pressing ll ~ du **niveau du blanc** (TV) / white compression o. crushing ll ~ du **noir** (TV) / white after black ll ~ de la **parole** / speech compression ll ~ **plane** (mét) / hammer forging ll ~ de **plusieurs couches** (frittage) / multilayer pressing technique ll ~ du **ressort** (auto) / spring deflection ll ~ du **signal** / signal compression ll ~ *f* du **sol** (bâtim) / soil o. foundation pressure ll ~ **sonore** (électron) / compression of volume ll ~ de la **synchronisation** (TV) / synchronization compression ll ~ du **temps** (film) / quick motion effect, time compression ll ~ **unilatérale** (frittage) / single action pressing ll ~ de la **vapeur** / vapour compression ll ~ par **vibration** (frittage) / compacting by vibration, vibratory compaction ll ~ de **volume** (plasma) / volume compression ll ~ de **volume** (acoustique) / volume contraction o. compression

compressomètre *m* (mot) / compression recorder
comprimable / compressible
comprimé *adj* / compressed ll ~ (barre, constr. en acier) / compression..., in compression ll ~ *m* (extrusion) / tablet ll ~ (mét. poudre) / compact *n* ll ~ **composite** (frittage) / compound compact ll ~ **cru** *adj* (frittage) / green ll ~ **m cru ou vert** (mét.poudre) / green compact, green ll ~ **éclairant** / composition for light flares ll ~ **fritté** (mét.poudre) / sintered compact ll ~ au

maximum (électron) / maximally flat ll ~ **m stratifié** (frittage, mét.poudre) / compact in layers o. in sandwich
comprimer / compress, condense ll ~, serrer / squeeze ll ~ (ord) / pack ll ~, refouler / upset, jolt, jump-up, upend ll ~ (plast) / press ll ~ à **chaud** (frittage) / hot-press ll ~ les **dépenses** / cut down costs ll ~ à **froid** (frittage) / cold-press ll ~ avec **matrice flottante** / press with floating die ll ~ **toujours** (p.c. bouton-poussoir) / press down continuously
comprimeur *m* (filage) / presser, spring-finger ll ~ **ailé** (filage, m.à coudre) / presser-flyer ll ~ [du] **sous-sol** / land packer
compris [dans] (arp, gén, math) / included ll ~ dans la **livraison** / commissioned (e.g. spares)
compromettre / impair, affect
compromis *m* / trade-off, compromise, arrangement
comptabilisation *f* / accounting, booking ll ~ des **travaux** / job accounting ll ~ des **ventes** / sales accounting
comptabilité *f* / accountancy, accounting (US), bookkeeping ll ~ (section) / bookkeeping department, accounting o. accounts department ll ~ des **appels** (télécom) / message accounting, toll ticketing (US) ll ~ **automatique centralisée des appels** (télécom) / centralized automatic message accounting, CAMA ll ~ **bilan-matières** (nucl) / material balance accountancy ll ~ des **commandes** / job order cost system ll ~ **créditeurs** / accounts *pl* payable ll ~ **débiteurs** / accounts *pl* receivable ll ~ par **décalque** / duplicating bookkeeping ll ~ **d'exécution du budget** / cameralistic accountancy ll ~ **financière** / financial accountancy ll ~ **industrielle** / performance cost accountancy, internal operational cost accountancy ll ~ **matières** (action) / material accounting ll ~ **matières** (section) / material accountancy ll ~ **mécanique** / machine accounting ll ~ [en partie double] / bookkeeping [by double entry] ll ~ des **salaires** / payroll accounting ll ~ du **stock** / stock accounting ll ~ des **ventes** / sales accounting
comptage *m*, évaluation *f* / count[ing] ll ~, dénombrement *m* / enumeration, numbering ll ~ (électr) / metering ll ~ d'**appels** (télécom) / peg count ll ~ de **blocs** (ord) / block count ll ~ par **cinq** / lumberman's tally ll ~ par **clé** (télécom) / key metering ll ~ des **colonies** / colony count ll ~ en **continu** / serial count ll ~ de **coups parasites** (nucl) / multiple tube counts *pl* ll ~ **erronné** / miscout ll ~ de **mots** / word count ll ~ des **mouvements** (ord) / activity count ll ~ **multiple** / multimetering ll ~ **multiple à la durée** / multiple time metering ll ~ à **précous** / measurement of events per unit time ll ~ **répété** (télécom) / repeated metering, multimetering ll ~ de **secteur** (ord) / sector count ll ~ **séparé** (télécom) / single-fee metering, detailed registration ll ~ **simple** (télécom) / single metering ll ~ de **taxes** / call charge metering ll ~ de **temps à vernier** / vernier counting of time
comptant / [in] cash (payment) ll **en** ~ / counting, integrating
compte *m* / calculation, computation ll ~, carte *f* compte / account card ll ~ (nucl) / count ll ~ (tiss) / sett o. density o. gauge of cloth ll ~ à des **fil important** / thick-woven ll ~ à **serré de chaîne** (tex) / high warp ll ~ à **porter** à ~ / for deposit only ll ~ à **son propre** ~ (bâtim) / in economy ll **tenir** ~ [de] / take into account, allow [for] ll ~ **m additionnel** / extra charge ll ~ **-bulles** *m* (chimie) / bubble counter ll ~ **-cartes** *m* (c.perf.) / card count[er] ll ~ en **chaîne** (tiss) / sett (GB) o. set (US) of the warp ll ~ **-chèques** *m* / current account, checking account (US) ll ~ **courant postal**, C.C.P. / postal cheque account ll ~ **débiteur** / debit item o. entry ll ~ **-duite** *m* (tiss) / pick o. weft o. shoot counter, pick clock ll ~ des **fil** (tex) / closeness ll ~ des **fil** (action, tiss) / thread count, pick count ll ~ **-fil**

m, loupe *f* (tiss) / thread counter, pick counter o. glass, weaver's o. whaling glass, cloth prover ll ~ **général** / general account ll ~ **gouttes** *m* / sight-feed nozzle ll ~ **gouttes** (graisse) / drop tube ll ~ **inactif** / inactive account ll ~ **lignes** *m* (c.perf.) / item counter ll ~ **minutes** *m* / timer, (esp.) hourglass ll ~ **mobile** / active account ll ~ d' **ordre** / in-and-out *n* ll ~ **particulier** / individual account ll ~ **pas** *m* / pedometer, odograph ll ~ du **peigne** (tiss) / set of the reed ll ~ à **piste** (magnétique) / magnetic stripe account card, magnetic ledger card ll ~ **pose** *m* (phot) / exposure timer ll ~ **pose automatique** (phot) / automatic exposure timer ll ~ **positif**, compte *m* après lancement (espace) / plus count ll ~ **positif** / count-up ll ~ à **rebours** / countdown ll ~ **rendu**, publication *f* / proceedings *pl* ll ~ **rendu**, exposé *m* / statement ll ~ **rendu** des **essais** / test evaluation ll ~ **rendu** de "néant" / nil return ll ~ **rendu provisoire** / progress report ll ~ **rendu scientifique** / transaction ll ~ **secondes** *m* / seconds timer ll ~ **synthétique** (comptabilité) / collective account ll ~ **temps** *m* / timer ~ **tours** *m* (calculateur) / revolution register, multiplier o. quotient register ll ~ **tours** / revolution counter, rev-counter, tachometer ll ~ **tours enregistreur** / recording tachometer ll ~ **tours à lecture directe** / direct reading tachometer, direct revolution counter ll ~ **tours avec lecture à distance** / distant reading tachometer, remote speed indicator, remote R.P.M. indicator ll ~ **tours à pendule centrifuge** / inertia revolution counter o. speed counter

compter, calculer / calculate, reckon ll ~ / count, score ll ~ [sur] / depend [on, upon] ll ~ à **rebours** / count down *v*

compteur *m* / meter, counter, counting device ll ~ (m. compt) / storage mechanism, accumulator (US) ll ~ (techn) / counting train, counter ll ~ d' **abonné**, compteur *m* de conversations / subscriber [call] meter ll ~ *m* **actionné** par **pièces de monnaie** / coin-freed meter ll ~ **additif** (c.perf.) / adding counter ll ~ d' **air** / air meter ll ~ d' **alimentation** (tex) / roving indicator ll ~ d' **allocation** (ord) / location counter ll ~ **ampèremétrique** (électr) / supply meter ll ~ à **anneaux à dix membres** (télécom) / scale-of-ten, scaling circuit ll ~ **annulaire** (ord) / ring counter ll ~ d' **anticoincidence** (nucl) / anticoincidence counter ll ~ d' **appels** (télécom) / call counter o. [counting] meter, message register, communication counter, service o. conversation meter ll ~ **automatique** des **charges** (sidér) / furnace filling counter ll ~ **automatique à paiement préalable** / prepayment meter ll ~ **automatique à paiement préalable** (électr) / penny-in-the-slot meter ll ~ **automatique de stationnement** / parking meter ll ~ **avec remise à zéro** / resettable meter ll ~ à **balance directe** / net balance counter ll ~ de **bande magnétique** / tape counter ll ~ **binaire** / binary counter ll ~ **BMO** (ord) / right-wrong omits counter, RWO counter ll ~ [calculateur] / [calculating] counter ll ~ à **canal pour échantillons** (nucl) / well counter ll ~ de **chaleur** / heat counter ll ~ de **changement** (métier Cotton) / changeable friction ll ~ de **combustible** / fuel meter ll ~ de **consommation** / supply meter ll ~ de **contrôle** (télécom) / position meter ll ~ de **cote prescrite** (NC) / command value counter ll ~ de **courant** (électr) / supply meter ll ~ de **courant alternatif** (électr) / a.c. meter ll ~ pour **courant continu** / d.c. meter ll ~ du **courant d'éclairage** (électr) / light-current meter ll ~ à **courant triphasé** / three-phase meter ll ~ de **courses** / lift counter, stroke o. ratchet counter ll ~ à **cristal** (nucl) / crystal counter ll ~ **cross** *m* (m.compt.) / crossfooter, balance counter ll ~ de **cycles**, compteur *m* de passages / cycle counter ll ~ de **débordements** (télécom) / overflow meter, congestion traffic meter ll

~ à **décades** (nucl) / decade counter ll ~ **décompteur** *m* (ord) / reversible counter ll ~ de **défillement** (bande vidéo) / tachometer ll ~ à **dépassement** / excess meter ll ~ à **dépassement totalisateur** (électr) / excess and total meter, excess-energy meter ll ~ des **dépassements** (électr) / frequency meter of exceedings ll ~ à **déplacement** (gaz) / displacement meter ll ~ **différentiel d'impulsions** / difference pulse counter ll ~ d' **instructions** / instruction counter, program counter, PC ll ~ à **disque en nutation** / swashplate o. wobbleplate meter ll ~ à **distance** / telecounter ll ~ de **distance ou de la distance parcourue** / odometer ll ~ **divisionnaire** (électr) / house service meter ll ~ **divisionnaire à eau** / house water meter ll ~ **divisionnaire ou en décompte** (gaz) / house gas meter ll ~ à **double tarif** / double o. two tariff o. two-rate o. double-rate meter ll ~ de **douzaines** (ord) / twelfths counter ll ~ de **duites** (tiss) / pick counter ll ~ de **durée** (télécom) / timing register ll ~ de **durée des communications téléphoniques** (télécom) / elapsed time indicator o. clock o. meter ll ~ à **eau**, compteur *m* d'eau / water meter ll ~ à **eau à disque** / disk water meter, by-meter ll ~ à **eau enregistreur** / water quantity recorder o. recording apparatus ll ~ à **eau de grande capacité** / large water meter ll ~ à **eau à hélice** / sail wheel type water meter ll ~ à **eau type humide** / wet running meter ll ~ à **eau à jet unique** / single-jet water meter ll ~ à **eau à piston rotatif** / cylindrical piston water meter ll ~ à **eau à roues ovales** / oval disk o. oval wheel [liquid] meter, elliptical gear meter ll ~ à **eau type sec** / dry running meter ll ~ à **eau à trois pistons** / nutating piston water meter ll ~ à **eau à venturi** / Venturi water meter ll ~ à **eau à vis** / worm wheel water meter ll ~ à **eau volumétrique à piston rotatif** / cylindrical piston water meter ll ~ *m* **effectif** (électr) / active current meter ll ~ **électrique ou d'électricité** (électr) / supply meter, electricity meter ll ~ **électrique intégrateur** (électr) / integrating current meter ll ~ **électrique à tarifs multiples** (électr) / multiple tariff o. multirate meter ll ~ **électrolytique** (électr) / electrolytic meter, Bastian meter ll ~ **électromagnétique à collecteur** / direct-current commutator meter, permanent-magnet motor meter ll ~ **encaisseur de parking** / parking meter ll ~ d' **énergie** (électr) / watt-hour meter, active-energy meter ll ~ d' **énergie active** (électr) / watt-hour meter, active-energy meter ll ~ d' **énergie apparente** / [kilo]volt-ampere-hour meter ll ~ d' **énergie réactive** / idle-current wattmeter, reactive energy meter o. power meter, reactive volt-ampere-hour meter, wattless component meter ll ~ d' **essieux** (ch.de fer) / axle counter, wheel counting device ll ~ d' **exemplaires** (typo) / sheet counter ll ~ d' **exposition** (phot) / exposure timer ll ~ d' **expositions** / exposure counter ll ~ d' **extraction** (ord) / extraction counter ll ~ à **fenêtre** / end-window counter ll ~ de **feuilles** (typo) / sheet counter ll ~ de **film** / footage counter ll ~ pour **force motrice** (électr) / power current meter ll ~ de **frappes** / stroke counter (e.g. typewriting machine) ll ~ de **fréquences** (statistique) / frequency counter ll ~ à **gaz** / gas o. station meter ll ~ à **gaz en dérivation** / shunt gas meter ll ~ à **gaz divisionnaire ou domestique** / house gas meter ll ~ à **gaz hydraulique** / wet gas meter ll ~ à **gaz à paiement préalable ou à prépaiement** / prepayment gas meter ll ~ à **gaz à piston rotatif** / rotary piston o. rotary displacement gas meter ll ~ à **gaz sec** / pneumatic gas meter, dry gas meter ll ~ à **gaz à soufflet** / positive displacement gas meter ll ~ **Geiger** [Geiger-Müller] counter ll ~ **général** (électr) / main supply meter ll ~ à **grande étendue de mesure** / large range meter ll ~ pour **gros débits** / large volume flow meter ll ~ d' **hectares** (agr) / area meter ll ~ d' **heures** de

fonctionnement / operating time meter o. counter ll ~ **d'heures de fonctionnement ou de travail ou de service**, compteur *m* horométrique (techn) / elapsed working time meter, time meter, working hour meter, running time meter (US) ll ~ **horaire** (électr) / hour counter o. meter, time meter ll ~ **d'images** (film) / frame counter ll ~ **d'impulsions** / pulse counter ll ~ **d'impulsions haute vitesse** / high-speed pulse counter ll ~ à **indicateur de maximum** / maximum demand indicator, MD-indicator ll ~ à **induction** / induction [supply] meter ll ~ **d'instant de démarrage** / starting point counter ll ~ **d'opérations d'une instruction** (ord) / sequence [control] register, instruction [location] counter, location o. control counter ll ~ **d'intervalles** (ord) / interval timer ll ~ à **jets mixtes** / mixed-jet water meter ll ~ **journalier** / trip-mileage counter, trip recorder ll ~ **kilométrique** (auto) / mileometer ll ~ **kilométrique** / odometer ll ~ **kilométrique au moyeu** (auto) / hub [cap] counter, axle cap counter, hub mileometer o. odometer ll ~ **kilowatt-heuremétrique** / kilowatt-hour meter, energy meter ll ~ à **lait** / milk meter ll ~ de **liquide** avec **turbine** [à aubes] ou à **moulinet** / impeller water meter ll ~ du **loch**, cadran *m* (nav) / log clock ll ~ de **longueur** (tiss) / length counter, yardage counter ll ~ de **mailles** (tex) / stitch glass ll ~ à **maximum avec comptage des dépassements** / maximum demand counter with frequency counter ll ~ **mécanique** / mechanical counter ll ~ à **mémoire** (ord) / counter storage ll ~ à **mercure** (électr) / mercury meter ll ~ de **métrage** (film) / footage counter ll ~ de **métrage** (filage, tiss) / length counter, yardage counter ll ~ **mètreur** / length meter ll ~ **métrique du fil** / yarn length counter o. meter ll ~ **modulo n** (ord) / modulo-n-counter ll ~ **monophasé** / single-phase meter ll ~ **monophasé à trois fils** / single-phase three-wire meter ll ~ à **moteur** / motor meter ll ~ de la **multiplicatrice** (m. à calculer) / counter o. quotient register ll ~ de **neutrons** / neutron counter ll ~ **nucléaire** / nuclear counter ll ~ **numérique** / digital counter ll ~ **d'orbites** (espace) / orbit counter ll ~ **ordinal** (ord) / location counter ll ~ **P** (ord) / instruction counter, program counter, PC ll ~ **pas à pas** / step counter ll ~ de **passages** / cycle counter ll ~ **pendulaire ou à pendule** (électr) / pendulum meter ll ~ de **pertes** (électr) / loss counter ll ~ **photoélectrique** / photoelectric counter ll ~ de **pièces** (tiss) / piece o. cut counter ll ~ à **piston rotatif** / cylindrical piston water meter ll ~ de **pointes** (électr) / demand meter ll ~ de **poussière** (mines) / konometer, konimeter ll ~ de **poussière type Aitken** / Aitken's dust counter ll ~ à **prédétermination ou à présélection**, compteur *m* pré-réglé / predetermining o. preset counter ll ~ à **présélection de temps** (électron) / counter timer ll ~ **progressif** / count-up counter ll ~ **progressif et régressif** (ord) / count-up and -down counter ll ~ **proportionnel** (nucl) / proportional counter ll ~ **proportionnel à scintillateur gazeux** / gas scintillation counter ll ~ [de la quantité] **de chaleur** / heat counter ll ~ de **rangées** (tricot) / course counter ll ~ **réfléchi** (ord) / reflective counter ll ~ **régressif** / count-down counter ll ~ **relais m** / contact-making counter ll ~ à **remise** (électr) / rebate meter ll ~ de **remise à zéro** / reset[ting] counter ll ~ **réversible** / add-subtract counter, reversible counter ll ~ de **révolutions**, compteur *m* rotatif, compte-tours *m* / revolution counter ll ~ des **révolutions** / revolution counter ll ~ de **Rossi** (rayons X) / Rossi counter ll ~ **rotatif** / revolution counter ll ~ à **roues ovales** / oval disk o. oval wheel [liquid] meter, elliptical gear meter ll ~ de **scintillations** (nucl) / scintillameter, scintillation counter ll ~ **secondes m** / seconds counter ll ~ à **soufflet** (gaz) / pneumatic gas meter,

dry gas meter ll ~ **soustractif** (c.perf.) / balance counter ll ~ à **soustraction directe** (c.perf.) / direct subtract counter ll ~ de **stationnement** / parking meter ll ~ **statistique** [des communications] (télécom) / communication counter ll ~ de **surcharge** (télécom) / all-trunks-busy register, congestion meter ll ~ **tangentiel** / tangential meter ll ~ à **tarif unique** / single-tariff o. -rate meter ll ~ à **tarifs alternatifs** / double o. two tariff o. two-rate o. double-rate meter ll ~ de **taxes à domicile** (télécom) / subscriber's o. customer's private meter ll ~ **téléphonique** (télécom) / elapsed time indicator o. clock o. meter ll ~ de **temps** / stop-watch, timer ll ~ de **temps actif** (ord) / CPU timer ll ~ de **temps et de zone** (télécom) / timezone meter ll ~ de **tirage** (typo) / circulation counter ll ~ **totalisant** / summation counter ll ~ **totalisateur** / adding o. accumulating counter, totalizing meter ll ~ **totalisateur** (télécom) / peg count meter ll ~ **totalisateur** (hydr) / volumeter for liquids ll ~ **totalisateur à distance** / summation telemeter ll ~ de **tours** / tachometer, revolution o. speed counter ll ~ de **tours de métrage** (film) / footage o. meter counter ll ~ de **trafic** (télécom) / position meter ll ~ de **trames** (typo) / screen counter ll ~ de **vapeur ou à vapeur** / steam [consumption] meter, steam counter ll ~ de **ventes** (caisse) / transaction counter ll ~ [de] **Venturi** / Venturi flow meter ll ~ **Venturi partiel** [avec by-pass et compteur divisionnaire] / shunt water meter ll ~ de **vignettes** (m. à affranchir) / check card counter ll ~ [de] **vitesse** / speedometer, speed indicator ll ~ à **volants à jets multiples** (eau) / impeller multi-jet water meter ll ~ de **volées ou de courses** / lift counter, stroke o. racket counter ll ~ **volumétrique** de **carburant** / fuel volumeter ll ~ **volumétrique intégral** / integrated flow meter ll ~ **volumétrique à piston** / reciprocating piston water meter, positive o. piston water meter ll ~ de **vues** (film) / exposure o. frame counter ll ~ pour **waggonnets** / car counter ll ~ **watt-heuremétrique** / watt-hour meter ll ~ de **zones horaires** / time-zone meter

comptoir m (meuble) / bar, counter ll ~ de **délivrance de marchandises** (magasin) / wrapping counter ll ~ [de magasin] / sales counter ll ~ de **vente** (magasin) / sales counter ll ~ en **verre** / shelf gondola

ordinateur m, calculateur *m* ou ordinateur (voir ces mots) / computer

concacération f (bâtim) / arching, concaceration

concassage m / [coarse] crushing ll ~ (moulin) / bruising, rough grinding, crushing of cereals ll ~ de **coke** / coke crushing ll ~ **cryogénique** / cryogenic crushing ll ~ **électro-hydraulique** / electrohydraulic crushing ll ~ **étagé** / graded crushing ll ~ **fin** / braying ll ~ **grossier** (moulin) / bruising, rough grinding ll ~ **grossier ou primaire** / coarse grinding ll ~ au **jet d'eau** / jet crushing ll ~ de **matières dures** / crushing hard materials ll ~ **préalable** / preliminary disintegration ll ~ des **riblons** / scrap crushing ll ~ **sélectif** (prépar) / selective crushing

concasser, piler / pound vt ll ~ (minéral) / crush, break ll ~ (moulin) / bray ll ~ le **ballast** / break o. crush ballast

concasseur m, pilon *m* / stamp hammer, stamper ll ~ (techn) / crusher ll ~ **armé** / armo[u]red crusher ll ~ à **bras pivotant** / swivel arm crusher ll ~ **centrifuge** / cone type gyratory crusher, gyratory [crusher], rotary o. centrifugal crusher ll ~ des **colloïdes** (céram) / micronizer ll ~ à **cône** / cone o. conical breaker o. crusher ll ~ à **cylindre denté** / toothed roll crusher ll ~ à **cylindre unique et mâchoire** / single rod crusher ll ~ à **cylindre[s]** / roll type crusher, rolling crusher, breakdown mill ll ~ à l'**eau** / wet grinding mill ll ~ avec **enveloppe en acier** / armo[u]red crusher ll ~ **giratoire ou conique** / cone type gyratory crusher, gyratory [crusher], rotary o. centrifugal crusher ll ~ de **grains** / break roller mill, bruising mill, rough

grinding mill || ~ à **impact** / rebound crusher || ~ à **mâchoires** / jaw crusher o. breaker || ~ à **mâchoires** à **cadence rapide** (mines) / impact crusher || ~ à **mâchoires double effet** / double toggle jaw crusher || ~ à **malt** (bière) / malt mill || ~ à **maroteaux** / hammer crusher o. mill || ~ à **maroteaux articulés** / swing-hammer crusher o. pulverizer o. mill || ~ à **maroteaux fixes** / rigid-hammer crusher o. pulverizer o. mill || ~ à **minerais** / ore crusher || ~ de **mottes** (fonderie) / sand lump breaker || ~ d'**os** / bone breaker || ~ **oscillant** / single toggle crusher || ~ à **percussion** / rebound crusher || ~ **percuteur** / percussion breaker o. crusher || ~ à **pierres** / stone crusher o. breaker, rock crusher || ~ à **plaques de blindage** / armo[ul]red crusher || ~ à **pointes** (mines) / pick breaker || ~ de **pont** (fonderie) / bridge breaker || ~ **préliminaire ou primaire** / primary crusher || ~ **primaire à cône** / primary gyratory crusher || ~ **primaire à mâchoires simple effet** / single jaw crusher || ~ **secondaire à cône** / fine gyratory crusher || ~ **séparateur à chute libre** (mines) / Bradford drum || ~ à **stériles** (mines) / rock crusher || ~ **type Symons** / Symons crusher || ~ par **voie humide** / wet grinding mill

concatémère *m* (génétique) / concatemer (a DNA molecule)

concaténation *f*, enchaînement *m* / catenation, concatenation, chaining

concave / concave || ~, pour tête fraisée / countersunk || ~ **concave** / concavo-concave || ~ **convexe** / concavo-convex

concavité *f* / concavity

concéder / allow, concede

concentrateur *m* (gén) / concentrator || ~ (télécom) / concentrator, concentration section o. switchboard || ~ (internet) / hub || ~ d'**appels** / calling concentrator || ~ de **données** (ord) / pooling station, pooler || ~ de **données** (ord) / data concentrator, concentrator, pack/unpack facility || ~ **m héliotechnique ou solaire** / solar concentrator || ~ de **ligne** (télécom) / line concentrator, speech concentrator || ~ de **lignes** (ord) / line concentrator || ~ à **secousses** pour **dragages d'étain** / rocking concentrator for tin || ~ de **sirop** (sucr) / thick juice blow-up

concentration *f* (gén) / concentration || ~ (mines) / concentrating || ~ (chimie) / concentration, concn., density || ~ (sidér) / concentration, concentrating, preparation || ~ (TV) / focus[s]ing || ~ (ord) / pool || ~ [en ppm] / concentration [in ppm] || ~ de **acide** (état) / acid concentration || ~ d'un **acide** (action) / acid concentration || ~ d'**activité maximale admissible** (chimie) / maximum admissible concentration, MAC || ~ d'**activité maximale à l'emplacement du travail** (nucl) / threshold limit value, lower toxic limit || ~ des **appels** / call concentration || ~ **biologique** / biological concentration || ~ par **congélation** / freeze concentration || ~ de **contraintes** (méc) / stress concentration || ~ **critique** (nucl) / critical concentration || ~ **critique pour la formation de micelles**, CMC (dérivé tensio-actif) / critical micelle concentration, CMC || ~ du **dopage** (semicond) / doping level, dopant concentration || ~ de l'**écoulement du plateau** (chimie) / tray effluent concentration || ~ de l'**électrolyte** / electrolyte strength || ~ **électrostatique** (électron) / focus[s]ing electrode, electrostatic focus[s]ing || ~ par **évaporation** / inspissation || ~ du **faisceau** (TV) / beam concentration o. convergence o. forming, beam focussing, beaming || ~ **finale** / final concentration || ~ **galactique** / galactic concentration || ~ par **gaz** (électron) / gas focussing || ~ **idéale** / ideal o. thermodynamic concentration || ~ de l'**image** (TV) / definition || ~ **ionique ou d'ions** / ionic concentration || ~ des **ions d'hydrogène** /

concentration of hydrogen ions, hydrogen ion concentration, available acidity || ~ **magnétique** (r.cath, tube cath.) / magnetic focussing || ~ **massique** / mass concentration || ~ **maximale admissible**, C.M.A. / maximum allowable (o. permissible) concentration, MAC || ~ **maximale d'émission**, C.M.E. / lower emission limit, maximum emission concentration || ~ **maximale à l'emplacement du travail** / maximum working place concentration || ~ **maximale d'immission**, C.M.I. / upper immission limit, maximum immission concentration || ~ **minimale d'inhibition** / minimum inhibit concentration || ~ **minimale létale** / minimum lethal concentration || ~ **molaire** / molar concentration || ~ au **niveau du sol** / ground level concentration, GLC || ~ **normale** (chimie) / normal concentration, N., N- || ~ en **oxygène** / oxygen concentration || ~ des **particules** (salle blanche) / particle concentration || ~ par **poids** (chimie) / weight concentration || ~ des **points de mesure** / point cloud, bivariate point distribution || ~ des **porteurs** (semicond) / carrier concentration || ~ des **produits polluants** / pollutant concentration || ~ **radioactivité alpha** / alpha activity concentration || ~ des **rayons** (opt) / corradation || ~ de **saturation** / saturation concentration || ~ en **spin** [sans spin] (nucl) / concentration with, [without] spex || ~ du **spot** (TV) / spot focus || ~ **superficielle** / surface concentration || ~ des **tensions** / stress concentration || ~ **thermodynamique** / thermodynamic o. ideal concentration || ~ du **trafic** / density (US) o. concentration (GB) of traffic || ~ **volumique** / volume concentration

concentré *m* (sidér) / concentrate, -trates *pl* || ~ *s m pl*, mousses *f pl* de flotation (prép) / concentrate, froth || ~ *adj* / concentrated || ~ *m d'enrichissement* (mines) / concentrator product, concentrate, -trates *pl* (esp.: of ore) || ~ par **évaporation** *adj* (latex) / evaporated || ~ *m de flottation* / flotation concentrate || ~ **normal** (prépar) / standard concentrate || ~ **uranifère ou d'uranium** / yellow cake

concentrer (rayons) / centre *vt* (GB), center (US), focus *vt* || ~ (mines) / beneficiate || ~, enrichir en soluté (chimie) / concentrate *v* || ~ un **acide** / concentrate an acid || ~ par **évaporation** / inspissate *v*, condense || ~ un **faisceau de rayons** / condense rays

concentricité *f* / concentricity || ~ (techn) / truth of running

concentrique / concentric

concept *m* d'**énergie** / energy concept || ~ **global** / integrated system || ~ **plus extensif** / generic term
concepteur *m* **industriel** / industrial designer || ~ de **logiciel** / software writer

conception *f* / type and style || ~, création *f* / creation || ~, idée *f* / notion, idea || ~, conformation *f* / shaping || ~ (s'oppose à réalisation) / design, concept || **de par sa** ~, préprogrammé / intended, programmed, preprogrammed || **de par sa** ~ (p.e. appareil) / intended [for], designed [for] || ~ *f d'une application* / application system design || ~ **automatisée** / design automation || ~ à **coûts optimisés**, CCO / design to cost, DTC || ~ en **éléments démontables ou mobiles**, conception *f* [par] bloc-éléments / building block flexibility, modular organization o. concept, unitized construction) principle || ~ **d'ensemble ou du système** (ord) / systems design || ~ **fonctionnelle** / functional design || ~ **fondamentale** / basic idea o. concept, fundamental idea || ~ **industrielle** / industrial design || ~ **logique** (ord) / logic[al] design || ~ **nouvelle** / new concept || ~ **probabiliste** de la **sécurité** / probability concept of safety
conceptuel / mathematical, imaginary
concernant / with regard o. respect [to], concerning || ne ~ [que] / unique to || ~ les **bâtiments etc.** / constructional, structural

concert, en ~ / tuned to natural frequency, in tune
concerté (irradiation) / planned
concesseur *m* de **licence** / licensor, licensing party
concession *f* / concession, franchise || ~ **minière** / concession, mineral right (US) || ~ **non exploitée** / mine field || ~ **pétrolière** / oilfield
concessionnaire *m* / exclusive o. sole agent o. distributor || ~ de **licence** / licensee, licensee, concession party, license holder, grantee, concessionary (US)
concevoir (techn) / conceive, design, contrive
conche *f* (chocolat) / conche
concher / conche *vt*
conchiforme / conchate, conchiform
conchoïdal, en coquille / conchoïdal || ~ (math) / conchoïdal
conchoïde *f* (math) / conchoïdal curve || ~ *adj* / conchate, conchiform || ~ *f* de **Nicomède** / conchoïdal curve of Nicomedes
conchylis *f* de la **vigne** / grape berry moth
conciergerie *f* / gate house, gate keeper lodge, porter's lodge
concis / concise, brief
concluant / conclusive || ~, logique / logical
conclure [de] / deduce o. infer [from]
conclusion *f* / inference, conclusion
concordance *f* / concord, agreement || ~ (circ.impr.) / registration || ~ avec un **modèle** / pattern match || ~ d'**études diagnostiques** (ordonn) / consistency || ~ des **phases** / phase balance o. coincidence || ~ **stratigraphique** (géol) / conformability, conformable strata
concorde [avec] (enregistrements) / coincide [with], correspond
concurrent (engrenage) / intersecting || ~ (math) / conjunctal, concurrent || ~ (mée) / cooperating
concours *m* / combined effect o. action o. efforts *pl*, cooperation
concourt, qui ~ également / equally acting
concret, concrète (gén) / concrete || ~ (math) / denominate, concrete, defined, determinate || ~ (chimie) / dense || ~ (phys) / solid
concréter (se) (sidér) / concrete *vi* || ~ *vt* / concrete *vi*, solidify || [se] ~, s'agglomérer par frittage / sinter, bake
concrétion *f* (gén) / concretion || ~ (chimie) / concretion, coagulation || ~ **calcaire** (géol) / dripstone || ~ **diamantée** (pétrole) / diamond impregnation || ~ **préliminaire** / presintering || ~ **saline** / body of salt, salt o. saline deposit
concrétionnement *m* (géol) / concretion[ary structure]
conçu, programmé, préparé, prévu / planned || ~ pour l'**utilisateur** (ord) / problem oriented
concurrentement [à] / in competition [with], competitively
concurrence *f* / competition || ~ **déloyale** / unfair competition
concurrent *adj* / concurrent || ~ *m* / competitor || ~, rival *m*, candidat *m* à un prix / entrant, rival
condamné (porte) / inoperative, blocked, walled up
condamner l'arrivée de gaz / interrupt o. stop the gas supply || ~ [une porte] / wall up, block a door
condensable / condensable
condensance *f* / capacitance, capacitive reactance || ~ **neutrodyne** (électron) / balancing o. neutrodyne o. neutrodyning o. neutralizing capacitance
condensat *m* / condensation water, condensate
condensateur *m*, capacitateur *m* (électr, voir capacitateur) || ~ (filage) / blowroom condenser || ~ (électron) / capacitor, C-component || ~ (opt, vapeur) voir condenseur || à ~ (haut-parl) / electrostatic, capacitor... || ~ *m* d'**accord** / tuning capacitor || ~ *s m pl* d'**accord** **accouplés** ou **jumelés** / gang tuning capacitor || ~ *s* **accouplés** / gang capacitor || ~ *m* à **air** / air capacitor

|| ~ **ajustable** (électron) / trimming capacitor, padder, pad trimmer || ~ **ajustable à air** (électron) / air-space trimmer || ~ **ajustable à mouvement spiral** / cone capacitor || ~ d'**allumage** / ignition capacitor || ~ à **anneau de garde** (électron) / guard ring capacitor || ~ **antiparasite** / radio interference suppression capacitor, anti-interference capacitor || ~ **antironflement** (électron) / filter capacitor || ~ d'**appoint** (électron) / trimming capacitor, padder, pad trimmer, smoothing capacitor || ~ d'**appoint à picofards** / billi-capacitor || ~ d'**arrêt**, condensateur *m* de blocage / blocking capacitor, stopping capacitor || ~ *s m pl* **associés en cascade ou en série** / series connected capacitors *pl* || ~ *s* **associés en parallèle ou en surface** / parallel connected capacitors *pl* || ~ *m* **autocicatrisant** (électr) / self-healing capacitor || ~ de **blocage** de la **grille** / grid blocking capacitor || ~ **bloquant les courants d'appel** (télécom) / block capacitor for signalling purposes || ~ **bobiné** / wound o. wrapped capacitor || ~ en **boîtier** / encased capacitor || ~ à **capacité variable** (électron) / voltage-variable capacitor, VVC || ~ **cardioïde** / cardioid capacitor || ~ **central** / central capacitor || ~ **céramique** / ceramic capacitor || ~ **céramique tubulaire** / ceramic tubular capacitor || ~ **chipses au tantale** (CEEC DIN 45910) / tantalum chip capacitor || ~ *m* du **circuit secondaire** (électron) / secondary circuit capacitor || ~ de **compensation** (électron) / trimming capacitor, padder, pad trimmer || ~ à **couche** / film capacitor || ~ à **couche mince** (électr) / thin-film capacitor || ~ de **couplage** / coupling o. gang capacitor || ~ **couplé en deux points** (électron) / twin-coupled capacitor || ~ de **sécurité** / capacitor for electric shock hazard protection || ~ à **décades** / decimal o. decade capacitor || ~ de **découplage** / bypass capacitor || ~ de **démarrage et d'arrêt** (nucl) / start-up and shut-down condenser || ~ **déphaseur** (électr) / phase shifting capacitor, phase modifier || ~ en **dérivation** / by-pass capacitor || ~ à **diélectrique en film de propylène métallisé** / metallized polypropylene film dielectric capacitor || ~ à **diélectrique liquide** / wet electrolytic capacitor || ~ **différentiel** / differential capacitor || ~ à **disque** (électr) / disk-type capacitor || ~ en **disque** / disk capacitor || ~ en forme de **doigt** / finger type capacitor || ~ **droit** / stand-off o. vertical capacitor || ~ **échelon** / precision capacitor || ~ d'**égalisation ou de filtrage** (électron) / smoothing capacitor || ~ **électrochimique ou électrolytique** / electrolytic capacitor || ~ à **électrolyte sec** (électron) / dry electrolytic capacitor || ~ **électrolytique à l'aluminium** / aluminium electrolytic capacitor || ~ **étalon** / reference capacitor || ~ **étouffant** / quenching capacitor || ~ à **feuille isolante de polyéthylène-téréphthalate** / polyethyleneterephthalate film dielectric capacitor || ~ à **feuille isolante de polystyrène** / polystyrene film dielectric capacitor, polystyrene foil capacitor || ~ à **feuille métallisée d'acétate de cellulose** / metallized cellulose acetate film capacitor || ~ à **feuille métallisée de P.E.T.P.** (électr) / capacitor with metallized polyethyleneterephthalate foil || ~ à **feuille métallisée de polycarbonate** (électr) / capacitor with metallized polycarbonate foil || ~ à **feuille plastique métallisée** / metallized film capacitor || ~ à **feuilles d'étain** / tin foil condenser || ~ à **film plastique** (électr) / plastic-foil capacitor || ~ **filtre ou de filtrage** (électron) / filter capacitor || ~ **fixe** / fixed capacitor || ~ **fixe pour c.c. à diélectrique en film de polycarbonate et à armature en feuille métallique** / fixed polycarbonate film dielectric metal foil d.c. capacitor || ~ **fixe pour c.c. à diélectrique en film de polypropylène et à armatures en feuilles métalliques** / fixed polypropylene film